

ORILLAS

## Fiche technique

**Réalisateur:** Pablo César

**Producteur:** Pablo César

**Scénario:** Jerónimo Toubes

**Producteur exécutif:** Pablo Ballester

**Directeur Photo et caméra:** Carlos Essmann

**Direction Production au Bénin:** Akambi Akala

**Montage:** Liliana Nadal

**Directeur du Son:** Rodrigo Sánchez Mariño

**Assistant à la réalisation** (Argentine): Fabio Zurita

**Assistant à la réalisation** (Bénin): Arcade Assogba

**Décors** (Argentine): Leonardo Gaetani.

**Décors** (Bénin): Grégoire Noudchou

**Costumes** (Argentine): Leticia Bernaus.

**Costumes** (Bénin): Hugette Goudjo

**Photo plateau, trailer et site internet:** Miguel César

**Affiche:** Fernando Alemán

**Comédiens:** Argentine: Javier Lombardo, Leonel Arancibia, Dalma Maradona, Nicolás Conditto, Daniel Valenzuela, Esteban Díaz, Cristian Gutiérrez, Bruno Sánchez. Benin: Carole Lokossou, Ilias Akala, Eliane Chagas (Bénin).

**Musique:** Rituels Yoruba de la population de Saketé et de Ouidah (Bénin). Los Ñeris del Docke (Argentine).

Avec l'appui de l'Institut National de Cinématographie et des Arts Audiovisuelles, la Direction des Affaires Culturels du Ministère des Affaires Étrangères de l'Argentine. Secrétariat de la Culture de la Municipalidad de Avellaneda (Argentina), Université du Cinéma (Argentine), l'Ambassade de la République de l'Argentine à Nigeria (correspondante au Bénin). L'Institut Cinématographique d'Avellaneda (Argentina). Le Gouvernement de la République du Bénin. La Direction de la Cinématographie du Bénin. Le Ministère de la Culture, de l'Alphabétisation, et de la Promotion des Langues Nationales du Bénin. Le Ministère des Affaires Etrangères, de l'Intégration africaine, de la Francophonie et des Béninois de l'extérieur. L'Institut Supérieur des Métiers de l'Audiovisuel (ISMA) du Bénin.

Tourné dans l'île Maciel, province de Buenos Aires (Argentine) et dans les villes de Saketé, Ouidah, Ganvié et Cotonou (Bénin).

Tourné en 35mm – Dolby Digital

Sonido: Stereo – Dolby 5.1

[www.orillasfilm.com.ar](http://www.orillasfilm.com.ar)

Copyright © Pablo César Producciones – Todos los derechos reservados - 2010